



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 23. 5. 2018
COM(2018) 432 final

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie
Rady z 5. decembra 2017**

{SWD(2018) 366 final}

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 5. decembra 2017

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97¹, a najmä na jeho článok 10 ods. 2, štvrtý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 16. júna 2017 v súlade s článkom 121 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) rozhodla, že v Rumunsku bola zaznamenaná značná odchýlka od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu. Vzhľadom na stanovenú značnú odchýlku Rada 16. júna 2017 vydala pre Rumunsko odporúčanie², aby prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov³ v roku 2017 neprekročila 3,3 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 0,5 % HDP.
- (2) Rada 5. decembra 2017 dospela k záveru⁴, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady zo 16. júna 2017. Rada preto 5. decembra 2017 vydala pre Rumunsko revidované odporúčanie⁵, aby prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov v roku 2018 neprekročila 3,3 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 0,8 % HDP. Takisto v ňom odporučila, aby Rumunsko použilo neočakávané zisky na zníženie svojho deficitu a aby opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu zaistili trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejnej správy spôsobom, ktorý podporuje rast. Rada Rumunsku stanovila lehotu 15. apríla 2018 na podanie správy o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie.
- (3) Komisia v dňoch 10. a 11. apríla 2018 vykonala v Rumunsku misiu zvýšeného dohľadu na účely monitorovania na mieste podľa článku -11 ods. 2 nariadenia Rady

¹ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

² Ú. v. EÚ C 216, 6.7.2017, s. 1.

³ Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hrađených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Tvorba hrubého fixného kapitálu financovaná z vnútroštátnych zdrojov je rozložená na obdobie štyroch rokov. Diskrečné opatrenia na strane príjmov alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj výdavkov sú vzájomne započítané.

⁴ Ú. v. EÚ L 340, 20.12.2017, s. 49.

⁵ Ú. v. EÚ C 439, 20.12.2017, s. 1.

(ES) č. 1466/97. Po tom, ako Komisia zaslala svoje predbežné zistenia rumunským orgánom na pripomienkovanie, predložila [23.] mája 2018 správu o svojich zisteniach Rade. Tieto zistenia boli následne zverejnené. Podľa uvedenej správy Komisie rumunské orgány nemajú v úmysle konať podľa odporúčania Rady z 5. decembra 2017. Rumunské orgány misii potvrdili, že ich cieľom pre rok 2018 zostáva dosiahnuť celkový deficit tesne pod úrovňou 3 % HDP. Vzhľadom na kladnú a rastúcu produkčnú medzeru to naznačuje ďalšie zhoršovanie základného štrukturálneho deficitu, čo je v rozpore s odporúčaním Rady, a odzrkadľuje to jasne expanzívnu fiškálnu politiku.

- (4) Rumunské orgány 20. apríla 2018, po uplynutí lehoty stanovenej Radou, predložili správu o opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie Rady z 5. decembra 2017. V správe opätovne potvrdili, že ich cieľom pre rok 2018 zostáva dosiahnuť celkový deficit tesne pod úrovňou 3 % HDP. Fiškálny vplyv oznámených opatrení je výrazne nižší ako požiadavka uvedená v odporúčaní Rady.
- (5) Z prognózy Komisie z jari 2018 vyplýva, že rast čistých primárnych verejných výdavkov má dosiahnuť úroveň 10,8 %, čo je výrazne nad 3,3 % referenčnou hodnotou pre výdavky. Štrukturálne saldo sa má v roku 2018 zhoršiť o 0,5 % HDP, čo povedie k deficitu 3,8 % HDP. Ide o presný opak odporúčania, ktorým je dosiahnuť štrukturálne zlepšenie na úrovni 0,8 % HDP v porovnaní s rokom 2017. Oba piliere preto poukazujú na výraznú odchýlku od odporúčanej úpravy. Referenčná hodnota pre výdavky poukazuje na odchýlku vo výške 2,4 % HDP. Štrukturálne saldo potvrdzuje tento výklad, pričom naznačuje o niečo nižšiu odchýlku vo výške 1,8 % HDP. Na výšku odchýlky, ktorú naznačuje štrukturálne saldo, negatívne vplýva vyšší odhadovaný rast potenciálneho HDP, z ktorého štrukturálne saldo vychádza, v porovnaní so strednodobým priemerom, z ktorého vychádza referenčná hodnota pre výdavky. Po zohľadnení uvedenej skutočnosti celkové hodnotenie potvrdzuje výraznú odchýlku od odporúčanej úpravy.
- (6) Zhoršenie oproti roku 2017 je do veľkej miery spôsobené zvyšovaním výdavkov na odmeňovanie zamestnancov verejnej správy, ktoré bolo schválené v lete 2017 a nadobudlo účinnosť v januári 2018. Od prognózy Komisie z jari 2017, z ktorej odporúčanie Rady z 5. decembra 2017 vychádzalo, rumunské orgány čiastočne zvrátili systémovú dôchodkovú reformu z minulosti, keď od roku 2018 znížili podiel príspevkov na sociálne zabezpečenie prevádzaných do druhého dôchodkového piliera. Očakáva sa, že toto zníženie bude mať krátkodobý pozitívny vplyv na verejné príjmy, a teda na saldo verejných financií. Takýto fiškálny zisk sa však v dlhodobom horizonte rozptýli, keďže príspevky na sociálne zabezpečenie presmerované z druhého piliera bude sprevádzať povinnosť platiť starobné dôchodky v budúcnosti.
- (7) To vedie k záveru, že reakcia Rumunska na odporúčanie Rady z 5. decembra 2017 nebola dostatočná. Fiškálne úsilie nedosahuje ročnú štrukturálnu úpravu na úrovni 0,8 % HDP pre rok 2018 zodpovedajúcu nominálnej miere rastu čistých primárnych verejných výdavkov, ktorá v roku 2018 neprekračuje 3,3 %,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 5. decembra 2017.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rumunsku.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*